

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons																			
			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code										
			28	C	BEUCHAT Christophe	96284	00:22	82	35	1	43:41	89	93	21															
			93	A	FROIDEVAUX Gaël	30722	02:57	19	28	2	46:31	28	89	22															
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																										
CLUB 1			Courroux Wolfies		SNR																								
CLUB 2			Bassecourt Eagles		SNR																								
Lieu / Ort Location / Luogo			Courroux		Date / Datum Date / Data	03.06.2018																							
Start / Beginn Début / Inizio			10:30		End / Ende Fin / Fine		12:38		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				SNU03																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																								
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		31																						
			No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature												
Time Keeper Chronométriseur			94140		BREGNARD Alain																								
Official scorer Marqueur			218941		STEMER Sylvain																								
Referee 1 Arbitre 1			2215		SCHAFFNER Yves																								
Referee 2 Arbitre 2			10102		VOISARD Dominique																								
Tech, Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																			
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		11	1	32		2																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		9	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies																									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		12	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																									
Penalty / Rigori		0	0																										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203346																				
					MARCHAND Théo																								
TIME OUT										TOTAL										TOTAL									
										X										10 min									